

საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

პროკოლი 1: გეოქიმია კონსტრუქციებზე.
ნაწილი 1-5: გოგალი მოქმედებები – თერმული გეოქიმია

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 შეეშავებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეგროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედო საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეგროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 8 მაისის №24 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ISO 26 1991-1-5 : 2003 “**ევროკოდი 1: ზემოქმედება კონსტრუქციებზე. ნაწილი 1-5: ზოგადი მოქმედებები – თერმული ზემოქმედება**”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეგროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 15 მაისი № 268-1.3-2425

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, გირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეგროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English version

Eurocode 1: Actions on structures - Part 1-5: General actions - Thermal actions

Eurocode 1: Actions sur les structures - Partie 1-5: Actions
générales – Actions thermiques

This European Standard was approved by CEN on 18 September 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

CONTENTS	Page
FOREWORD	4
BACKGROUND TO THE EUROCODE PROGRAMME	4
STATUS AND FIELD OF APPLICATION OF EUROCODES	5
NATIONAL STANDARDS IMPLEMENTING EUROCODES	6
LINKS BETWEEN EUROCODES AND PRODUCT HARMONIZED TECHNICAL SPECIFICATIONS (ENs AND ETAs)	6
ADDITIONAL INFORMATION SPECIFIC TO EN 1991-1-5	6
NATIONAL ANNEX FOR EN 1991-1-5	7
SECTION 1 GENERAL	8
1.1 SCOPE	8
1.2 NORMATIVE REFERENCES	8
1.3 ASSUMPTIONS.....	8
1.4 DISTINCTION BETWEEN PRINCIPLES AND APPLICATION RULES	9
1.5 DEFINITIONS	9
1.6 SYMBOLS	10
SECTION 2 CLASSIFICATION OF ACTIONS	13
SECTION 3 DESIGN SITUATIONS	14
SECTION 4 REPRESENTATION OF ACTIONS	15
SECTION 5 TEMPERATURE CHANGES IN BUILDINGS	16
5.1 GENERAL	16
5.2 DETERMINATION OF TEMPERATURES.....	16
5.3 DETERMINATION OF TEMPERATURE PROFILES	17
SECTION 6 TEMPERATURE CHANGES IN BRIDGES	19
6.1 BRIDGE DECKS.....	19
6.1.1 <i>Bridge deck types</i>	19
6.1.2 <i>Consideration of thermal actions</i>	19
6.1.3 <i>Uniform temperature component</i>	19
6.1.4 <i>Temperature difference components</i>	23
6.1.5 <i>Simultaneity of uniform and temperature difference components</i>	29
6.1.6 <i>Differences in the uniform temperature component between different structural elements</i>	30
6.2 BRIDGE PIERS	30
6.2.1 <i>Consideration of thermal actions</i>	30
6.2.2 <i>Temperature differences</i>	30
SECTION 7 TEMPERATURE CHANGES IN INDUSTRIAL CHIMNEYS, PIPELINES, SILOS, TANKS AND COOLING TOWERS	31
7.1 GENERAL	31
7.2 TEMPERATURE COMPONENTS.....	31
7.2.1 <i>Shade air temperature</i>	31
7.2.2 <i>Flue gas, heated liquids and heated materials temperature</i>	32

7.2.3	<i>Element temperature</i>	32
7.3	CONSIDERATION OF TEMPERATURE COMPONENTS.....	32
7.4	DETERMINATION OF TEMPERATURE COMPONENTS.....	32
7.5	VALUES OF TEMPERATURE COMPONENTS (INDICATIVE VALUES).....	33
7.6	SIMULTANEITY OF TEMPERATURE COMPONENTS.....	33
ANNEX A (NORMATIVE) ISOTHERMS OF NATIONAL MINIMUM AND MAXIMUM SHADE AIR TEMPERATURES		36
A.1	GENERAL	36
A.2	MAXIMUM AND MINIMUM SHADE AIR TEMPERATURE VALUES WITH AN ANNUAL PROBABILITY OF BEING EXCEEDED <i>P</i> OTHER THAN 0,02.....	36
ANNEX B (NORMATIVE) TEMPERATURE DIFFERENCES FOR VARIOUS SURFACING DEPTHS.....		39
ANNEX C (INFORMATIVE) COEFFICIENTS OF LINEAR EXPANSION		42
ANNEX D (INFORMATIVE) TEMPERATURE PROFILES IN BUILDINGS AND OTHER CONSTRUCTION WORKS		44
BIBLIOGRAPHY		46

EN 1991-1-5: 2003 (E)

Foreword

This document (EN 1991-1-5) has been prepared by Technical Committee CEN/TC250 "Structural Eurocodes", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2004, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2010.

Annexes A and B are normative. Annexes C and D are informative.

This document supersedes ENV 1991-2-5:1997.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Background to the Eurocode Programme

In 1975, the Commission of the European Communities decided on an action programme in the field of construction, based on article 95 of the treaty. The objective of the programme was the elimination of technical obstacles to trade and the harmonization of technical specifications.

Within this action programme, the Commission took the initiative to establish a set of harmonised technical rules for the design of construction works which, in a first stage, would serve as an alternative to the national rules in force in the Member States and, ultimately, would replace them.

For fifteen years, the Commission, with the help of a Steering Committee with Representatives of Member States, conducted the development of the Eurocodes programme, which led to the first generation of European codes in the 1980's.

In 1989, the Commission and the Member States of the EU and EFTA decided, on the basis of an agreement between the Commission and CEN, to transfer the preparation and the publication of the Eurocodes to CEN through a series of mandates, in order to provide them with a future status of European Standard (EN). This links *de facto* the Eurocode with the provisions of all the Council's Directives and/or Commission's Decisions dealing with European Standards (e.g. the Council Directive 89/106/EEC on construction products - CPD - and Council Directives 93/37/EEC, 92/50/EEC and 89/440/EEC on public works and services and equivalent EFTA Directives initiated in pursuit of settings up the internal market).

The Structural Eurocode programme comprises the following standards generally consisting of a number of Parts:

EN 1990	Eurocode: Basis of Structural Design
EN 1991	Eurocode 1: Actions on structures
EN 1992	Eurocode 2: Design of concrete structures
EN 1993	Eurocode 3: Design of steel structures
EN 1994	Eurocode 4: Design of composite steel and concrete structures
EN 1995	Eurocode 5: Design of timber structures
EN 1996	Eurocode 6: Design of masonry structures
EN 1997	Eurocode 7: Geotechnical design
EN 1998	Eurocode 8: Design of structures for earthquake resistance
EN 1999	Eurocode 9: Design of aluminium alloy structures

Eurocode standards recognize the responsibility of regulatory authorities in each Member State and have safeguarded their right to determine values related to regulatory safety matters at national level where these continue to vary from State to State.

Status and field of application of Eurocodes

The Member States of the EU and EFTA recognize that Eurocodes serve as reference documents for the following purposes:

- as a means of providing compliance of building and civil engineering works with the essential requirements of Council Directive 89/106/EEC, particularly Essential Requirement N^o1 - Mechanical resistance and stability - and Essential Requirement N^o2 - Safety in case of fire;
- as a basis for specifying contracts for construction works and related engineering services;
- as a framework for drawing up harmonized technical specifications for construction products (ENs and ETAs)

The Eurocodes, as far as they concern the construction works themselves, have a direct relationship with the Interpretative Documents referred to in Article 12 of the CPD, although they are of a different nature from harmonized product standards. Therefore, technical aspects arising from the Eurocodes work need to be adequately considered by CEN Technical Committees and/or EOTA Working Groups working on product standards with a view to achieving a full compatibility of these technical specifications with the Eurocodes.

The Eurocode standards provide common structural design rules for everyday use for the design of whole structures and component products of both a traditional and an innovative nature. Unusual forms of construction design conditions are not specifically covered and additional expert consideration will be required by the designer in such cases.

EN 1991-1-5: 2003 (E)

National Standards implementing Eurocodes

The National Standards implementing Eurocodes will comprise the full text of the Eurocode (including any annexes), as published by CEN, which may be preceded by a National title page and National foreword, and may be followed by a National annex (informative).

The National annex (informative) may only contain information on those parameters which are left open in the Eurocode for national choice, known as Nationally Determined parameters, to be used for the design of buildings and civil engineering works to be constructed in the country concerned, i.e.:

- values and/or classes where alternatives are given in the Eurocode,
- values to be used where a symbol only is given in the Eurocode,
- country specific data (geographical, climatic, etc.), e.g. snow map,
- the procedure to be used where alternative procedures are given in the EN Eurocode.

It may also contain

- decisions on the application of informative annexes,
- references to non-contradictory complementary information to assist the user to apply the Eurocode.

Links between Eurocodes and product harmonized technical specifications (ENs and ETAs)

There is a need for consistency between the harmonized technical specifications for construction products and the technical rules for works. Furthermore, all the information accompanying the CE Marking of the construction products which refer to Eurocodes should clearly mention which Nationally Determined Parameters have been taken into account.

Additional information specific to EN 1991-1-5

EN 1991-1-5 gives design guidance for thermal actions arising from climatic and operational conditions on buildings and civil engineering works.

Information on thermal actions induced by fire is given in EN 1991-1-2.

EN 1991-1-5 is intended for clients, designers, contractors and relevant authorities.

EN 1991-1-5 is intended to be used with EN 1990, the other Parts of EN 1991 and EN 1992-1999 for the design of structures.

In the case of bridges, the National annexes specify whether the general non-linear or the simplified linear temperature components should be used in design calculations.

In the case of chimneys, references should be made to EN 13084-1 for thermal actions from operating processes.

National annex for EN 1991-1-5

This standard gives alternative procedures, values and recommendations for classes with notes indicating where national choices may have to be made. Therefore the National Standard implementing EN 1991-1-5 should have a National annex containing all Nationally Determined Parameters to be used for the design of buildings and civil engineering works to be constructed in the relevant country.

National choice is allowed in EN 1991-1-5 through clauses:

- 5.3(2) (Tables 5.1, 5.2 and 5.3)
- 6.1.1 (1)
- 6.1.2(2)
- 6.1.3.1(4)
- 6.1.3.2(1)
- 6.1.3.3(3)
- 6.1.4(3)
- 6.1.4.1(1)
- 6.1.4.2(1)
- 6.1.4.3(1)
- 6.1.4.4(1)
- 6.1.5(1)
- 6.1.6(1)
- 6.2.1(1)P
- 6.2.2(1)
- 6.2.2(2)
- 7.2.1(1)
- 7.5(3)
- 7.5(4)
- A.1(1)
- A.1(3)
- A.2(2)
- B(1) (Tables B.1, B.2 and B.3)